



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION  
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ  
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

**№RTF/1377**

The Secretariat of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA) presents its compliments to the CICA Member States and as the depositary of the Convention on the Privileges and Immunities of the Secretariat, its Personnel and Representatives of Members of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia of 2010 (*hereinafter "the Convention"*), has the honour to inform the following.

*Enclosure:  
as stated,  
on 21 p.*

The People's Republic of Bangladesh has signed and ratified the Convention. The Secretariat expresses its deep appreciation to the People's Republic of Bangladesh for implementing the instruction of the Heads of State/Government as reflected in the declarations of the Fourth and Fifth Summits and the instruction of the Foreign Ministers as reflected in the declarations of the Fourth and Fifth Ministerial Meetings on the early signature and ratification of the Convention.

This brings the number of instruments of ratification of the Convention submitted thus far to the Secretariat to eight.



**MEMBER STATES  
OF THE CONFERENCE ON INTERACTION  
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES  
IN ASIA**

That being said, the Secretariat kindly requests the Member States, who have not yet done so, to sign/ratify the Convention to enable its early entry into force. In this regard, the Secretariat has also the honour to send a presentation about the Convention and an updated table on its signature and ratification status.

The Secretariat avails itself of this opportunity to renew to the CICA Member States the assurances of its highest consideration.

Astana, 14 November 2023



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION  
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ  
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

**№RTF/1377**

*Приложение:  
упомянутое,  
на 21 л.*

Секретариат Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА) свидетельствует свое уважение государствам-членам СВМДА и, в качестве депозитария Конвенции о привилегиях и иммунитетах Секретариата, его персонала и представителей государств-членов Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии от 2010 года (далее – «Конвенция»), имеет честь сообщить следующее.

Народная Республика Бангладеш подписала и ратифицировала Конвенцию. Секретариат выражает глубокую признательность Народной Республике Бангладеш за реализацию поручения глав государств/правительств, отраженного в декларациях четвертого и пятого Саммита, и поручения глав внешнеполитических ведомств, отраженного в декларациях четвертой и пятой Министерской встречи по скорейшему подписанию и ратификации Конвенции.

Таким образом, число инструментов ратификации Конвенции, поступивших на сегодняшний день в Секретариат, достигло восьми.



**ГОСУДАРСТВАМ-ЧЛЕНАМ  
СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ И  
МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

Вместе с тем Секретариат любезно просит государства-члены, кто этого еще не сделал, подписать/ратифицировать Конвенцию для ее скорейшего вступления в силу. В этой связи Секретариат также имеет честь направить презентацию о Конвенции и обновленную таблицу о статусе ее подписания и ратификации.

Секретариат пользуется случаем, чтобы возобновить государствам-членам СВМДА уверения в своем самом высоком уважении.

город Астана, 14 ноября 2023 г.

Азиядағы өзара іс-қимыл және сенім шаралары кеңесінің (Азия Кеңесінің) Хатшылығы Азия Кеңесіне мүше мемлекеттерге өзінің зор ілтипатын білдіре отырып, 2010 жылғы Азиядағы өзара іс-қимыл және сенім шаралары жөніндегі кеңесі Хатшылығының, оның персоналының және мүше мемлекеттері өкілдерінің артықшылықтары мен иммунитеттері туралы конвенцияның (бұдан әрі – «Конвенция») депозитарийі ретінде келесіні хабарлауды өзіне мәртебе санайды.

Қосымша:  
аталған, 21 п.

Бангладеш Халық Республикасы Конвенцияға қол қойып, оны ратификациялады. Хатшылық Конвенцияға жақын арада қол қою және оны ратификациялау туралы төртінші және бесінші Саммиттердің декларацияларында келтірілген мемлекет/үкімет басшыларының тапсырмасы мен төртінші және бесінші Министрлік кездесулердің декларацияларында келтірілген сыртқы саяси ведомстволар басшыларының тапсырмасын іске асырғаны үшін Бангладеш Халық Республикасына зор ризашылығын білдіреді.

Қазіргі уақытта Хатшылыққа келіп түскен Конвенцияны ратификациялау құралдарының саны сегізге жетті.

Сонымен бірге, Хатшылық Конвенцияның тез арада күшіне енуі үшін мүше мемлекеттерден оған қол қоюды/оны ратификациялауды сұрайды. Осыған байланысты Хатшылық Конвенция туралы презентация мен Конвенцияға қол қою және оны ратификациялау мәртебесі туралы жаңартылған кестені жолдауды өзіне мәртебе санайды.

**АЗИЯДАҒЫ ӨЗАРА ІС-ҚИМЫЛ ЖӘНЕ  
СЕНІМ ШАРАЛАРЫ КЕҢЕСІНЕ  
МҮШЕ МЕМЛЕКЕТТЕР**

Хатшылық осы мүмкіндікті пайдалана отырып, Азия Кеңесіне мүше мемлекеттерге өзінің зор ілтипатын тағы да растайды.

Астана қаласы, 2023 жылғы 14 қараша



পররাষ্ট্র মন্ত্রী

FOREIGN MINISTER

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



GOVERNMENT OF THE  
PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH  
DHAKA

### INSTRUMENT FOR RATIFICATION

WHEREAS, the “Convention on the Privileges and Immunities of the Secretariat, its Personnel and Representatives of Members of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA)” as signed at Dhaka, Bangladesh in the year Two Thousand and Twenty Three, by the representative of the Government of the People’s Republic of Bangladesh duly authorized for that purpose, which convention is reproduced word for word in the Annexure to this document;

AND WHEREAS, the provisions of the said Convention have been examined and found to be acceptable to the Government of the People’s Republic of Bangladesh;

AND ALSO WHEREAS, under Article 09, the said Convention shall enter into force on the thirtieth day following the date of receiving by Depository of fourteenth instrument of ratification, acceptance, approval or accession by the Member States of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA);

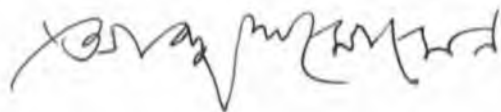
THEREFORE, BE IT KNOWN that the Government of the People’s Republic of Bangladesh, having seen and considered the said Convention, do hereby confirm and ratify the same and undertake faithfully to perform and observe all provisions contained therein;

IN TESTIMONY WHEREOF, I, Dr. A. K. Abdul Momen, M.P., Minister for Foreign Affairs of the Government of the People’s Republic of Bangladesh, have signed the present Instrument of Ratification and caused the seal of my office to be affixed hereunto;

DONE at Dhaka on the First day of Kartik of the Bangla Year Fourteen Hundred and Thirty, corresponding to the Seventeenth day of October of the year Two Thousand and Twenty Three of the Common Era.

(Dr. A. K. Abdul Momen, M.P)  
Foreign Minister

**ON BEHALF OF THE GOVERNMENT  
OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH**

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Dr. A.K. Abdul Momen', written in a cursive style.

**His Excellency Dr. A.K. Abdul Momen, MP  
Hon'ble Foreign Minister**



**CICA Member-States that have signed/ratified  
the Convention on the privileges and immunities of the  
Secretariat, its personnel and representatives of Members of the  
Conference on Interaction and Confidence Building Measures in  
Asia**

<b>№</b>	<b>Member-state</b>	<b>Signed</b>	<b>Ratified</b>
1	Afghanistan		
2	Azerbaijan	+	+
3	Bahrain		
4	Bangladesh	+	+
5	Cambodia	+	
6	China	+	
7	Egypt		
8	India	+	+
9	Iran	+	
10	Iraq		
11	Israel	+	
12	Jordan	+	
13	Kazakhstan	+	+
14	Kuwait		
15	Kyrgyzstan	+	+
16	Mongolia	+	+
17	Pakistan	+	
18	Palestine	+	
19	Qatar		
20	Republic of Korea	+	
21	Russia	+	+
22	Sri Lanka		
23	Tajikistan	+	
24	Thailand	+	
25	Turkey	+	+
26	United Arab Emirates		
27	Uzbekistan		
28	Viet Nam		



**Convention on the Privileges  
and Immunities of the Secretariat,  
its Personnel and Representatives  
of Members of the Conference on  
Interaction and Confidence  
Building Measures in Asia  
(Convention)**

**The Convention** is one of the key CICA documents, which grants immunities and privileges to the Secretariat, its personnel, and representatives of the Member States in the exercise of their functions.

The Convention was adopted and signed by the Heads of State/Government at the Third CICA Summit on **8 June 2010 in Istanbul**.



# Immunities of the Secretariat

The Convention grants the Secretariat the necessary legal capacity, as well as:

**Inviolability of the budget and property**, which are set and acquired from voluntary contributions made by Member States;

Without being restricted by financial controls, regulations or moratoria of any kind, **the ability to have accounts and funds** to carry out its activity in the territory of the Member States and upon agreement with the Member State concerned;

**Inviolability of documents and archives**, which allows the Secretariat to fully perform its functions as a clearing house for information among the Member States;

**Exemption from all direct taxes**, which allows to optimize the funds received from Member States.

# Immunities of the Executive Director, Deputy Executive Director and members of the professional personnel

The Convention grants the Executive Director, Deputy Executive Director, and members of the professional personnel the immunity necessary for the proper discharge of their functions:

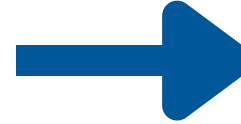
- Immunity from personal arrest or detention, as well as immunity from legal processes in respect of all actions performed by them in their official capacity;
- The same privileges in respect of currency operations as are accorded to diplomatic agents in the territory of the State concerned;
- Exemption from immigration restrictions in the exercise of their functions;
- The same repatriation facilities in time of international crises as diplomatic agents.

The State is **not** obliged to accord immunities to:

- Its own nationals or permanent residents;
- Nationals of a State with which it does not have diplomatic relations.

# Representatives of the Member States

A large number of CICA events are held each year, which have different themes and, therefore, require the participation of relevant experts from the Member States. The Convention grants the following immunities to representatives of the Member States in the exercise of their duties and for the purpose of participation in CICA events:



Immunity from personal arrest or detention, as well as immunity from legal processes;

Inviolability of all documents and electronic data medium;

Exemption in respect of themselves and their accompanying spouses from immigration restrictions;

The same facilities in respect of currency and exchange restrictions as are accorded to representatives of foreign governments on temporary official missions;

The same immunities in respect of their personal baggage as are accorded to diplomatic agents.

**However, the State is not obliged to accord immunities to:**

- Its own nationals or permanent residents, and to
- Nationals of a Party with which it does not have diplomatic relations.

# Visas

The Convention ensures that all Member States facilitate the issuance of visas for the Executive Director, Deputy Executive Director, and members of the professional personnel of the Secretariat, as well as for representatives of the CICA Member States participating in CICA meetings.

However, a Party is not be obliged to issue visas to nationals of a Party with which it does not have diplomatic relations.



## THE EFFECT OF THE CONVENTION ON OTHER INTERNATIONAL TREATIES



The Convention shall not affect and shall not be interpreted as affecting the rights and obligations of the States arising from other international treaties to which they are parties.



## ENTRY INTO FORCE OF THE CONVENTION

To date, the Convention has not entered into force due to an insufficient number of ratifying Member States *(the Convention shall enter into force on the thirtieth day following the date of receiving by the Depository of the fourteenth instrument of ratification, acceptance, approval or accession).*

To date, the Convention has been ratified by **8 Member States:**



## CONCLUSION

### Entry into force of the Convention will:

- Give significant impetus to the cooperation of the CICA Member States;
- Strengthen the Secretariat and its personnel, allowing it to operate more effectively for the benefit of all Member States;
- Facilitate the widest possible representation of the Member States in CICA events.

The Secretariat and the Chairmanship kindly request the Member States who have not done so **to ratify the Convention as soon as possible and submit the instrument of ratification to the Depository (CICA Secretariat).**



**Конвенция о привилегиях  
и иммунитетах Секретариата,  
его персонала и представителей  
государств-членов Соевещания  
по взаимодействию и мерам  
доверия в Азии (Конвенция)**

**Конвенция** – один из ключевых документов в рамках СВМДА, который предоставляет иммунитеты и привилегии Секретариату, его персоналу и представителям государств-членов во время исполнения их функций.

Конвенция была принята и подписана главами государств/правительств в рамках третьего Саммита СВМДА  
8 июня 2010 года в г. Стамбул.



# Иммунитет Секретариата

03

Конвенция предоставляет Секретариату необходимую юридическую правоспособность, а также:

**Неприкосновенность бюджета и имущества**, которые формируются и приобретаются из добровольных взносов государств-членов;

Не будучи ограниченным финансовым контролем, правилами или мораториями, **возможность располагать счетами и фондами** для осуществления своей деятельности на территории государств-членов и при согласовании с соответствующим государством-членом;

**Неприкосновенность документов и архива**, что позволяет Секретариату в полной мере выполнять свои функции в качестве центра обмена информацией среди государств-членов;

**Освобождение от всех прямых налогов**, что позволяет оптимизировать средства, получаемые от государств-членов.

# Иммунитеты Исполнительного директора, заместителя Исполнительного директора и членов профессионального персонала

04

Конвенция предоставляет Исполнительному директору, заместителю Исполнительного директора и членам профессионального персонала иммунитет, необходимый для надлежащего выполнения ими своих функций:

- иммунитет от личного ареста, задержания и от судебных актов в отношении действий, совершенных ими в официальном качестве;

- те же привилегии в сфере валютных операций, которые предоставляются дипломатическим агентам на территории соответствующего государства;

- освобождение от иммиграционных ограничений при исполнении служебных обязанностей;

- те же льготы по репатриации во время международных кризисов, что и дипломатическим агентам.

При этом государство **не** обязано предоставлять иммунитеты:

- своим гражданам или постоянным резидентам;

- гражданам государства, с которым у него не установлены дипломатические отношения.

# Представители государств-членов

Ежегодно в рамках СВМДА проводится большое количество мероприятий, имеющих различную тематику и, следовательно, требующих участия соответствующих специалистов государств-членов. Конвенция предоставляет представителям государств-членов, при исполнении ими своих обязанностей и в целях участия на мероприятиях СВМДА, следующие иммунитеты:



иммунитет от личного ареста или задержания, а также иммунитет от судебной ответственности;

неприкосновенность всех документов и носителей электронных данных;

освобождение их самих и сопровождающих их супругов от ограничений по иммиграции;

те же льготы в отношении валютных ограничений или обмена валюты, какие предоставляются представителям иностранных государств, находящимся во временных служебных командировках;

те же иммунитеты в отношении их личного багажа, какие предоставляются дипломатическим агентам.

**При этом государство не обязано предоставлять иммунитеты:**

- своим гражданам или постоянным резидентам и
- гражданам Стороны, с которой у него не установлены дипломатические отношения.

# Визы

Конвенция обеспечивает содействие всех государств-членов при выдаче виз для **Исполнительного директора, заместителя Исполнительного директора и членов профессионального персонала Секретариата**, а также для **представителей государств-членов СВМДА**, участвующих на заседаниях СВМДА.

При этом Сторона не обязана выдавать визы гражданам Стороны, с которой у нее не установлены дипломатические отношения.





## ВЛИЯНИЕ КОНВЕНЦИИ НА ДРУГИЕ МЕЖДУНАРОДНЫЕ ДОГОВОРЫ

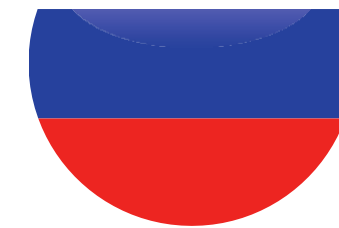


Конвенция **не затрагивает и не толкуется** в качестве затрагивающей права и обязательства государств, вытекающие из других международных договоров, участниками которых они являются.

## ВСТУПЛЕНИЕ КОНВЕНЦИИ В СИЛУ

На сегодняшний день Конвенция не вступила в силу ввиду недостаточного количества ратифицировавших ее государств-членов *(Конвенция вступает в силу на тридцатый день со дня получения депозитарием четырнадцатого инструмента ратификации, принятия, утверждения или присоединения).*

На сегодняшний день Конвенцию ратифицировали **8 государств-членов:**



## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

### Вступление Конвенции в силу:

- придаст значительный импульс сотрудничеству государств-членов в рамках СВМДА;
- усилит Секретариат и его персонал, что позволит эффективнее работать на благо всех государств-членов;
- окажет содействие наиболее широкой представленности государств-членов в мероприятиях СВМДА.

Секретариат и Председательство просят государства-члены, которые этого еще не сделали, **ратифицировать Конвенцию в максимально возможные сроки и направить инструмент ратификации Депозитарию (Секретариату СВМДА).**